

2020003029



11145057

**Dodatok č. 846/CC/20-D2
k Zmluve o úvere č. 846/CC/20**

(ďalej „Dodatok“)

Slovenská sporiteľňa, a. s.

Tomášikova 48, 832 37 Bratislava, IČO: 00151653

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka číslo: 601/B
(ďalej „Banka“)

a

Názov: **Mesto Košice**
Adresa sídla: **Trieda SNP 48/A, 040 11 Košice – mestská časť Západ**
IČO: **00 691 135**
(ďalej „Dlžník“)

Časť 1. Úvodné ustanovenia Dodatku

1. Na základe Zmluvy o úvere č. **846/CC/20** zo dňa 10.09.2020, v znení Dodatku č. 846/CC/20-D1 zo dňa 08.10.2020 (ďalej „Úverová zmluva“) uzatvorenej medzi Bankou a Dlžníkom poskytla Banka Úverový rámec vo výške, forme a za podmienok uvedených v Úverovej zmluve:

Úverový rámec:

výška: **10.000.000,- EUR**

poskytnutý ako:

Splátkový úver č. 1 vo výške: **10.000.000,- EUR**

z toho Nezáväzná časť úverového rámca vo výške 10.000.000,- EUR ako

Splátkový úver č. 1 vo výške: **10.000.000,- EUR**

2. Banka a Dlžník sa dohodli na zmene Úverovej zmluvy s podmienkami uvedenými v zmysle tohto Dodatku.

Časť 2. Obsah Dodatku

1. Banka a Dlžník sa týmto dohodli, že Úverová zmluva sa mení nasledovne:
- a) V **čl. II. Podmienky čerpania a osobitné ustanovenia, ods. 2.**, sa vkladajú **nové body 2.9 a 2.10.** s nasledovným znením:
- 2.9. **najneskôr do 31.03.2022** preukázať pre Banku akceptovateľným spôsobom, že finančné zdroje zo Splátkového úveru č. 1, poskytnutého Dlžníkovi Bankou v zmysle tejto Úverovej zmluvy, boli použité na úhradu kapitálových výdavkov v roku 2021, a
- 2.10. **najneskôr do 31.03.2023** preukázať pre Banku akceptovateľným spôsobom, že finančné zdroje zo Splátkového úveru č. 1, poskytnutého Dlžníkovi Bankou v zmysle tejto Úverovej zmluvy, boli použité na úhradu kapitálových výdavkov v roku 2022.
- b) Príloha č. 1 - Splátkový kalendár pre Splátkový úver č. 1 sa nahrádza novou Prílohou č.1, ktorá je priložená k Dodatku.
- c) Podmienky realizácie zmien v zmysle Dodatku sú:
- 1.1. nehrozí, nenastal alebo netrvá Prípád porušenia, a
- 1.2. nebol urobený úkon smerujúci k výpovedi alebo odstúpeniu od Úverovej zmluvy.



11145057

2. Ostatné ustanovenia Úverovej zmluvy nie sú Dodatkom dotknuté.

Časť 3. Poplatky

V súvislosti s uzatvorením Dodatku nie je Dižník povinný zaplatiť Banke Poplatky.

Časť 4. Záverečné ustanovenia Dodatku

1. Dodatok nadobúda platnosť a účinnosť dňom jeho podpísania obidvomi zmluvnými stranami.
2. Ak je Dižník povinnou osobou a Úverová zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou podľa zákona o slobodnom prístupe k informáciám (zákon o slobode informácií), Dodatok nadobúda platnosť dňom jej podpisu zmluvnými stranami a účinnosť Obchodný deň nasledujúci po dni, v ktorom Dižník preukáže Banke zverejnenie Dodatku spôsobom podľa VOP.

Prílohy:

Príloha č. 1 - Splátkový kalendár pre Splátkový úver č. 1

Košice dňa: 21.12.2020

Slovenská sporiteľňa, a. s.

Košice dňa:

Dižník
Mesto Košice

Milan Štefanko
Senior Relationship Manager

Ing. Jaroslav Polaček
primátor mesta

Dáša Littvay
Relationship Manager



11145057

Príloha č. 1 k Zmluve o úvere č. 846/CC/20
SPLÁTKOVÝ KALENDÁR pre Splátkový úver č. 1

Klient:

Mesto Košice

Istina:

10.000.000,- EUR

č.	Dátum	Splátka istiny (v mene EUR)
1.	31.1.2021	25 000,00
2.	28.2.2021	25 000,00
3.	31.3.2021	25 000,00
4.	30.4.2021	25 000,00
5.	31.5.2021	25 000,00
6.	30.6.2021	25 000,00
7.	31.7.2021	25 000,00
8.	31.8.2021	25 000,00
9.	30.9.2021	25 000,00
10.	31.10.2021	25 000,00
11.	30.11.2021	25 000,00
12.	31.12.2021	25 000,00
13.	31.1.2022	25 000,00
14.	28.2.2022	25 000,00
15.	31.3.2022	25 000,00
16.	30.4.2022	25 000,00
17.	31.5.2022	25 000,00
18.	30.6.2022	25 000,00
19.	31.7.2022	25 000,00
20.	31.8.2022	25 000,00
21.	30.9.2022	25 000,00
22.	31.10.2022	25 000,00
23.	30.11.2022	25 000,00
24.	31.12.2022	25 000,00
25.	31.1.2023	25 000,00
26.	28.2.2023	25 000,00
27.	31.3.2023	25 000,00
28.	30.4.2023	25 000,00
29.	31.5.2023	25 000,00
30.	30.6.2023	25 000,00
31.	31.7.2023	25 000,00
32.	31.8.2023	25 000,00
33.	30.9.2023	25 000,00
34.	31.10.2023	25 000,00
35.	30.11.2023	25 000,00
36.	31.12.2023	25 000,00
37.	31.1.2024	25 000,00
38.	29.2.2024	25 000,00
39.	31.3.2024	25 000,00
40.	30.4.2024	25 000,00



11145057

41.	31.5.2024	25 000,00
42.	30.6.2024	25 000,00
43.	31.7.2024	25 000,00
44.	31.8.2024	25 000,00
45.	30.9.2024	25 000,00
46.	31.10.2024	25 000,00
47.	30.11.2024	25 000,00
48.	31.12.2024	25 000,00
49.	31.1.2025	25 000,00
50.	28.2.2025	25 000,00
51.	31.3.2025	25 000,00
52.	30.4.2025	25 000,00
53.	31.5.2025	25 000,00
54.	30.6.2025	25 000,00
55.	31.7.2025	25 000,00
56.	31.8.2025	25 000,00
57.	30.9.2025	25 000,00
58.	31.10.2025	25 000,00
59.	30.11.2025	25 000,00
60.	31.12.2025	25 000,00
61.	31.1.2026	25 000,00
62.	28.2.2026	25 000,00
63.	31.3.2026	25 000,00
64.	30.4.2026	25 000,00
65.	31.5.2026	25 000,00
66.	30.6.2026	25 000,00
67.	31.7.2026	25 000,00
68.	31.8.2026	25 000,00
69.	30.9.2026	25 000,00
70.	31.10.2026	25 000,00
71.	30.11.2026	25 000,00
72.	31.12.2026	25 000,00
73.	31.1.2027	150 000,00
74.	28.2.2027	150 000,00
75.	31.3.2027	150 000,00
76.	30.4.2027	150 000,00
77.	31.5.2027	150 000,00
78.	30.6.2027	150 000,00
79.	31.7.2027	150 000,00
80.	31.8.2027	150 000,00
81.	30.9.2027	150 000,00
82.	31.10.2027	150 000,00
83.	30.11.2027	150 000,00
84.	31.12.2027	150 000,00
85.	31.1.2028	175 000,00
86.	29.2.2028	175 000,00
87.	31.3.2028	175 000,00
88.	30.4.2028	175 000,00



11145057

89.	31.5.2028	175 000,00
90.	30.6.2028	175 000,00
91.	31.7.2028	175 000,00
92.	31.8.2028	175 000,00
93.	30.9.2028	175 000,00
94.	31.10.2028	175 000,00
95.	30.11.2028	175 000,00
96.	31.12.2028	175 000,00
97.	31.1.2029	175 000,00
98.	28.2.2029	175 000,00
99.	31.3.2029	175 000,00
100.	30.4.2029	175 000,00
101.	31.5.2029	175 000,00
102.	30.6.2029	175 000,00
103.	31.7.2029	175 000,00
104.	31.8.2029	175 000,00
105.	30.9.2029	175 000,00
106.	31.10.2029	175 000,00
107.	30.11.2029	175 000,00
108.	31.12.2029	175 000,00
109.	31.1.2030	184 000,00
110.	28.2.2030	184 000,00
111.	31.3.2030	184 000,00
112.	30.4.2030	184 000,00
113.	31.5.2030	184 000,00
114.	30.6.2030	184 000,00
115.	31.7.2030	184 000,00
116.	31.8.2030	184 000,00
117.	30.9.2030	184 000,00
118.	31.10.2030	184 000,00
119.	30.11.2030	184 000,00
120.	31.12.2030	176 000,00
Spolu		10 000 000,00